# 2022-06-30 強制檢測公告詳情 (2022 年第 652 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 652 of 2022)

# 類別人士

### **Category of Persons**

## (I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	屯門富泰邨愛泰樓 Oi Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
2.	深水埗荔枝角道 338-342 號荔枝閣 Lai Chi Court, 338-342 Lai Chi Kok Road, Sham Shui Po	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable)	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		[YYYY-MM-DD]	
3.	將軍澳煜明苑熹明閣 Hei Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
4.	紅磡黃埔花園金柏苑 4 座 Block 4, Juniper Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	長沙灣順寧道 439 號順寧居 Shining Court, 439 Shun Ning Road, Cheung Sha Wan	(曾身處指明場所超過兩	
6.	大潭紅山半島 5 座 Tower 5, The Redhill Peninsula, Tai Tam	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	元朗 Park Yoho Napoli 25A 座 Tower 25A, Park Yoho Napoli, Yuen Long		2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
8.	慈雲山慈樂邨樂天樓 Lok Tin House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	跑馬地樂活道 4 號樂活臺 The Broadville, 4 Broadwood Road, Happy Valley	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	深水埗汝州街 5-7 號 5-7 Yu Chau Street, Sham Shui Po	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
11.	沙田沙田第一城 19 座 Block 19, City One Shatin, Sha Tin	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
12.	新蒲崗新蒲崗廣場 2 座 Block 2, San Po Kong Plaza, San Po Kong	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	將軍澳翠林邨彩林樓 Choi Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	九龍灣德福花園 T1 及 T2 座 Block T1 and T2, Telford Gardens, Kowloon Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
15.	青衣藍澄灣 3 座 Tower 3, Rambler Crest, Tsing Yi	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
16.	葵涌葵馥苑樂葵閣 Lok Kwai House, Kwai Fuk Court, Kwai Chung	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	藍田康雅苑桃雅閣 Tao Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	九龍灣彩興苑彩薈閣 Choi Wui House, Choi Hing Court, Kowloon Bay	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
19.	筲箕灣東熹苑耀熹閣 Yiu Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
20.	屯門建生邨康生樓 Hong Sang House, Kin Sang Estate, Tuen Mun	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	荃灣梨木樹邨 2 座 Block 2, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	尖沙咀君臨天下 3 座 Tower 3, The Harbourside, Tsim Sha Tsui	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	鴨脷洲鴨脷洲邨利滿樓高座 Lei Moon House High Block, Ap Lei Chau Estate, Ap Lei Chau	I	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
24.	沙田愉翠苑愉欣閣 Yu Yan House, Yu Chui Court, Sha Tin	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	銅鑼灣信德街 14-20 號華 英大廈 Wah Ying Building, 14-20 Shelter Street, Causeway Bay	(曾身處指明場所超過兩	
26.	灣仔堅尼地道 128-130 號 慧景臺 Grandview Tower, 128-130 Kennedy Road, Wan Chai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
27.	灣仔駱克道 336-342 號樂 友大廈 Lok Yau Building, 336-342 Lockhart Road, Wan Chai	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
28.	灣仔謝斐道 98-108 號仁文 大廈 Yen Men Building, 98-108 Jaffe Road, Wan Chai		
29.	灣仔軒尼詩道 265-267 號 祥興大廈 Chong Hing Building, 265- 267 Hennessy Road, Wan Chai	(曾身處指明場所超過兩	
30.	大角咀大角咀道 67-85 號 興旺大廈 Hing Wong Mansion, 67-85 Tai Kok Tsui Road, Tai Kok Tsui	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	新生會大樓庇護工場 深水埗南昌街 332 號新生 會大樓 2-3 樓 New Life Building Sheltered Workshop 2-3/F, New Life Building, 332 Nam Cheong Street, Sham Shui Po	2022-06-27 08:00 ~ 18:00 2022-06-28 08:00 ~ 18:00 2022-06-29 08:00 ~ 18:00 2022-06-30 08:00 ~ 18:00 (曾身處指明場所超過一 小時) (Stayed at the specified premises for more than 1 hour)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
32.	為食火鍋公司 觀塘創業街 13 號萬泰利廣 場地下 C 鋪 Hotpot Foodie Shop C, G/F, Montery Plaza, 13 Chong Yip Street, Kwun Tong	2022-06-24 18:00 ~ 22:30	
33.	MX 觀塘安泰邨安泰商場地下 低層 1 號鋪 MX Shop 1, LG/F, On Tai Shopping Centre, On Tai Estate, Kwun Tong	2022-06-25 07:30 ~ 08:00 2022-06-26 08:00 ~ 09:00	
34.	翠河餐廳 荃灣荃豐中心 A80-A84 號 鋪 Green River Restaurant Shop A80-A84, Tsuen Fung Centre, Tsuen Wan	2022-06-24 11:15 ~ 11:45	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
35.	大家樂 荃灣青山公路荃灣段 163- 174 號昌耀大廈 1 樓 Café de Coral 1/F, Cheong Yiu Mansion, 163-174, Castle Peak Road - Tsuen Wan, Tsuen Wan	2022-06-24 06:15 ~ 07:15	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
36.	肯德基家鄉雞 粉嶺粉嶺名都商場 2 層 27A 號鋪 KFC Shop 27A, Level 2, Fanling Town Centre, Fanling	2022-06-25 11:00 ~ 11:30	
37.	花華 馬鞍山新港城中心大街 2 期地下 29-30 號鋪 Hana Shop 29-30, G/F, MOSTown Street Phase 2, Ma On Shan	2022-06-25 14:30 ~ 15:30	
38.	南華餐廳 何文田窩打老道 67A-B 號 東南大樓地下 Nan Wah Restaurant G/F, Tung Nam Mansion, 67A-B Waterloo Road, Ho Man Tin	2022-06-29 10:00 ~ 10:30	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	頤東酒家 旺角彌敦道 749 號歐亞銀 行大廈 1 樓及 2 樓 Eton Restaurant 1/F & 2/F, European Asian Bank Building, 749 Nathan Road, Mong Kok	2022-06-27 19:30 ~ 21:00	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
40.	金功夫 尖沙咀冠華中心地下 G11 及 G12 號鋪 Kung Fu Deluxe Shop G11 & G12, G/F, Mirror Tower, Tsim Sha Tsui	2022-06-27 12:30 ~ 14:00	
41.	維記咖啡粉麵 深水埗福榮街 66 號地下 Wai Kee Noodle Café G/F, 66 Fuk Wing Street, Sham Shui Po	2022-06-26 10:45 ~ 11:15	
42.	添財記 九龍城龍崗道 33-39 號龍 翔閣地下 B 鋪 Tim Choi Kee Shop B, G/F, Lung Cheung Court, 33-39 Lung Kong Road, Kowloon City	2022-06-25 10:00 ~ 10:30	

12	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
43.	金滿庭 大角咀奧海城 2 期 UG 層 UG06B 鋪 Modern China Restaurant Shop UG06B, UG/F, Olympian City 2, Tai Kok Tsui	2022-06-24 12:00 ~ 12:45	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
44.	紅茶冰室 旺角通菜街 184-186 號地 下 Red Tea Café G/F, 184-186 Tung Choi Street, Mong Kok	2022-06-24 08:30 ~ 09:00	
45.	家嫂 旺角西洋菜南街 74-84 號 旺角城市中心 4 樓 Home Sister 4/F, Mongkok City Centre, 74-84 Sai Yeung Choi Street South, Mong Kok	2022-06-26 12:30 ~ 14:30	
46.	台灣麵 荃灣荃勝大廈地下 A1 鋪 Taiwan Kitchen Shop A1, G/F, Victory Court, Tsuen Wan	2022-06-25 10:45 ~ 11:30	
47.	綠在二陂坊 荃灣河背街 71 號地下 GREEN@YI PEI SQUARE G/F, 71 Ho Pui Street, Tsuen Wan	2022-06-25 10:30 ~ 11:30	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
48.	東海薈 沙田新城市中央廣場 1 樓 117 號鋪 East Ocean Dining Shop 117, Level 1, HomeSquare, Sha Tin	2022-06-24 12:15 ~ 13:45	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
49.	堂記士多 粉嶺粉嶺圍 630A 號地下 堂記士多 G/F, 630A, Fanling Wai, Fanling	2022-06-27 13:00 ~ 14:00	
50.	金華餐廳 柴灣小西灣街市 68-69 號 鋪 Kam Wah Restaurant Stall 68-69, Siu Sai Wan Market, Chai Wan	2022-06-25 10:45 ~ 11:30 2022-06-26 09:45 ~ 10:15	
51.	錫蘭 油麻地白加士街 77-81 號 地下及 77-79 號閣樓 Ceylon G/F, 77-81 and M/F, 77-79 Parkes Street, Yau Ma Tei	2022-06-26 20:45 ~ 21:15	
52.	東海粥店 油麻地上海街 106 號地下 東海粥店 G/F, 106 Shanghai Street, Yau Ma Tei	2022-06-26 14:45 ~ 15:15	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
53.	富邦餐廳小廚 油麻地南京街 1M 號地下 富邦餐廳小廚 G/F, 1M Nanking Street, Yau Ma Tei	2022-06-25 22:15 ~ 22:45 2022-06-27 20:15 ~ 21:00	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
54.	囍記車仔麵 油麻地白加士街 101 號地 下 1 號鋪 Hee Kee Cart Noodle Shop 1, G/F, 101 Parkes Street, Yau Ma Tei	2022-06-25 21:30 ~ 22:00 2022-06-26 09:15 ~ 09:45 2022-06-26 21:30 ~ 22:00 2022-06-27 10:45 ~ 11:15 2022-06-28 10:15 ~ 10:45	
55.	嘉多莉餐廳 油麻地白加士街 60-62 號 地下 Kardoly Restaurant G/F, 60-62 Parkes Street, Yau Ma Tei	2022-06-25 21:30 ~ 22:00	
56.	炙宴 銅鑼灣時代廣場 6 樓 627 號鋪 ABURI-EN Shop 627, 6/F, Times Square, Causeway Bay	2022-06-25 12:45 ~ 14:00	
57.	嘉豐茶餐廳 慈雲山毓華里 53 號地下 Ka Fung Restaurant G/F, 53 Yuk Wah Crescent, Tsz Wan Shan	2022-06-27 07:30 ~ 08:30	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
58.	門角 旺角山東街 88 號地下 Moonkok G/F, 88 Shantung Street, Mong Kok	2022-06-25 21:30 ~ 23:30	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
59.	90s Lazy 旺角山東街 50 號 1-2 樓 90s Lazy 1-2/F, 50 Shantung Street, Mong Kok	2022-06-25 19:15 ~ 21:30	
60.	九龍餐室 灣仔軒尼詩道 396-416 號 德興大廈地下 7-8 號鋪 Kowloon Restaurant Shop 7-8, G/F, Opulent Building, 396-416 Hennessy Road, Wan Chai	2022-06-25 07:45 ~ 08:30	
61.	1986 地道越南餐廳 土瓜灣北帝街 60-62 號東 寶大樓地下 A 鋪 1986 地道越南餐廳 Shop A, G/F, Tung Po Building, 60-62 Pak Tai Street, To Kwa Wan	2022-06-24 13:00 ~ 14:00	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

# (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見別註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	香港仔漁暉苑安暉閣 On Fai House, Yue Fai Court, Aberdeen	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
2.	柴灣環翠邨盛翠樓 Shing Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	長沙灣蘇屋邨櫻桃樓 Cherry House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
4.	大埔寶鄉邨寶順樓 Po Shun House, Po Heung Estate, Tai Po	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-01 或 2022-07-02 2022-07-01 or 2022-07-02
5.	屯門新圍苑新凱閣 San Hoi House, San Wai Court, Tuen Mun	2022-06-24~2022-06-30 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

# (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

**Places Relevant to Tested Positive Cases** 

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases** (Primary School)

無

Nil

# (I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

### 附註: Note:

上述第(I)(a)(i)(1-30)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-30) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 3 月 30 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 30 March 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).